THE 게이머

글 성상영
그림 상아

AS FATHER SAID ONCE BEFORE.
DO NOT END UP BETWEEN GIRLS.

JUST LISTEN TO ME. FOR A SECOND ALRIGHT.
ALRIGHT. I'LL LISTEN TO YOU.
SHE'S SCARY! SHE'S FAR MORE SCARY THAN THE IN HYUNG-JIN BASTARD I FOUGHT EARLIER!

FIRST IN BATTLE, FIRE AND BLOOD... WINTER IS COMING.
GAME OF SCANLATION
RECRUITING KOREAN TRANSLATORS. EMAIL US AT GAMEOFSCANLATION@GMAIL.COM

HE'S PRETTY GOOD ISN'T HE.
DEFINITELY HE'S REALLY GOOD TOWARDS THAT SIDE.
YOU GUYYYYSSSSS! WHY ARE YOU GUYS SLANDERING ABOUT ME!

YOU WERE ABLE TO STARE INTO THE ABYSS UNINTEN-TIONALLY HUH...

FOR NOW I'LL HAVE TO GIVE YOU WORDS OF COMFORT.

BUT... WHAT DO YOU MEAN BY STARING INTO THE ABYSS?

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE CALLED THE UNDERWORLD THE ABYSS.
WE NORMALLY CALL ANYTHING THAT CON-TACTS THE ABYSS INTO WHAT I SAID.

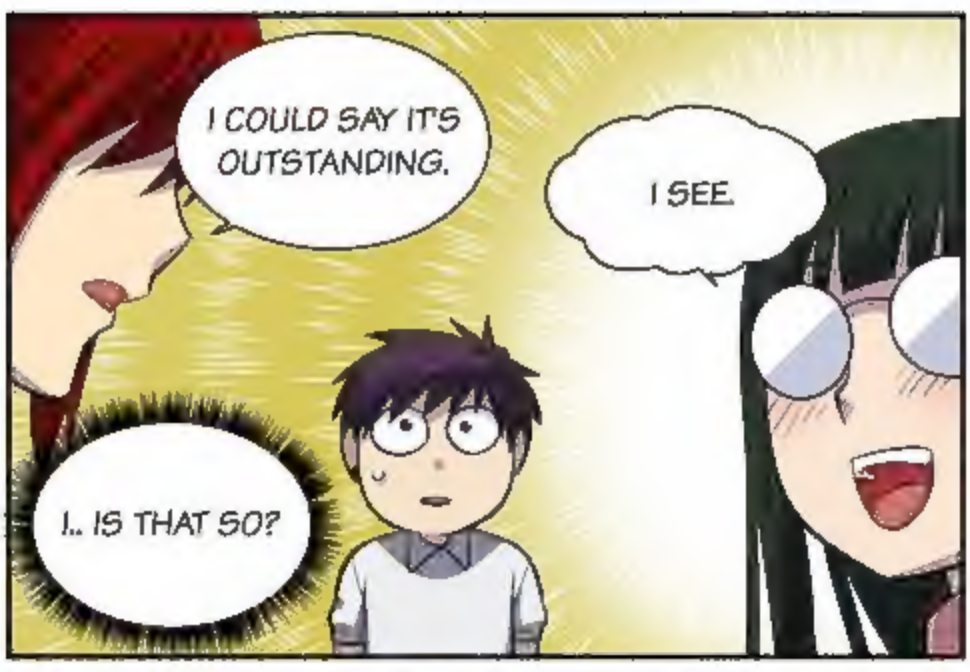
STARING INTO THE ABYSS HUH....

YOU GAZE LONG INTO THE ABYSS AND THE ABYSS STARES BACK AT YOU. NISCHE.
I DIDN'T EXPECT SHI-YUN TO SAY SOMETHING SIMILAR TO WHAT I SAID EARLIER.

I SEE. I ALREADY STARED INTO THE ABYSS...

THAT'S WHY YOU NO LONGER CAN FORGET, NOR IGNORE IT.

YOU HAVE NO CHOICE. IF THAT'S THE CASE YOU MUST FIGHT.
IN THAT MEANING YOUR JUDGEMENT IS CORRECT CLASS PRESIDENT.


I COULD SAY IT'S OUTSTANDING.
I SEE.
I.. IS THAT SO?

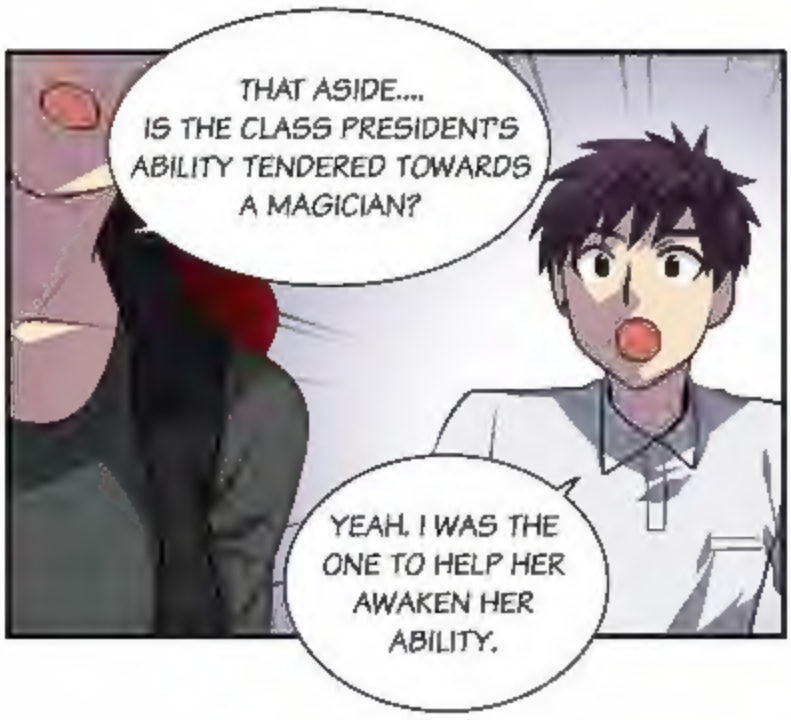
I WAS COR-RECT....

THANKS SHI-YUN. FOR SAYING THOSE WORDS TO ME
I ONLY SAID THE TRUTH THAT'S ALL.

HAN JIHAN IS STILL A NEWBIE IN THE WORLD OF ABYSS SO HE ISN'T FIT TO GIVE YOU ANY PROPER ADVICE.
I'M SORRY FOR BEING A NEWBIE.

HAVEN'T YOU HEARD SOMETHING LIKE THAT WHEN YOU WERE BEING PROTECTED BY CHUN-BUMOON?
HUH? NO I DIDN'T.

CHUNBUMOON MUST HAVE SOME SORT OF REASON TO NOT TELL YOU THEN.


THAT ASIDE....
IS THE CLASS PRESIDENT'S ABILITY TENDERED TOWARDS A MAGICIAN?
YEAH. I WAS THE ONE TO HELP HER AWAKEN HER ABILITY.

HAN JIHAN YOU DID?
THEN IT MUST BE SLIGHTLY UNSTABLE.
HUH? WHY IS THAT?

YOU'RE OUTSTAND-ING AS A COMBAT MAGICIAN...

BUT THAT'S ALL TO THE POWER CALLED THE GAMER IS IT NOT?

UNIVERSALLY MAGICIANS STUDY MAGIC BY THEMSELVES
OR THEY ARE FORCED TO BUY A MAGIC TOMB IN ORDER TO LEARN MAGIC.
I HEAR FLEXIBLE THINKING IS A REQUIREMENT IN THIS.

ARE MAGICIANS SOME SORT OF ABNORMAL WORLD RESEARCHERS OR SOMETHING...
ABNORMAL WORLD RESEARCHERS? YOU COULD SAY THAT I SUPPOSE.

MAGICIANS WERE LIKE THAT HUH.

I UNDERSTAND YOUR SITUATION.
SO WHY WERE YOU TWO DATING IN A PLACE LIKE THIS?

I TOLD YOU IT'S NOT A DATE!

I WAS JUST TALKING WITH HER.
AND NOT ONLY THAT IT WAS MY DAY OFF.

REST DURING TRAINING? YOU TOO?
EH?

YOU WERE RESTING TOO?
THAT'S CORRECT.

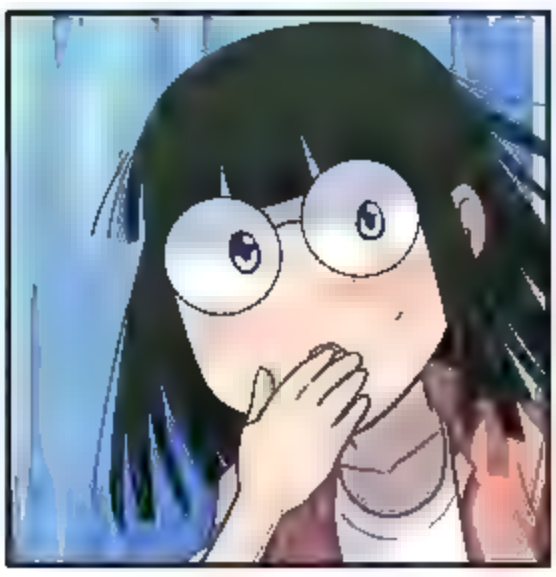
WHAT THE HECK IS THIS REALLY.
IS THIS SOME SORT OF A RULE....

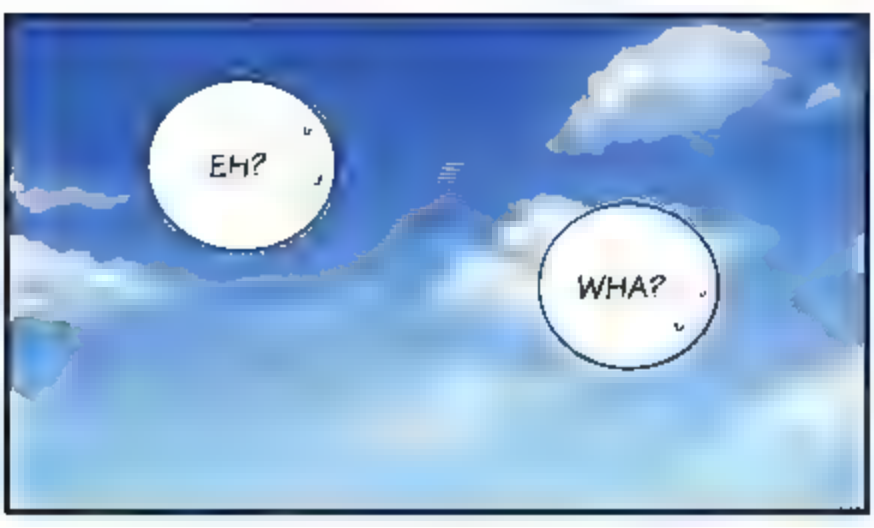
IT'S A VERY EFFECTIVE WAY OF TRAINING THAT'S ALL.
AFTER OVERTAXING YOURSELF IT'S NATU-RAL TO GET A GOOD REST.
I.. I SEE.

SO YOU'RE SAYING TODAY IS A RESTING DAY FOR YOU?
YEAH.

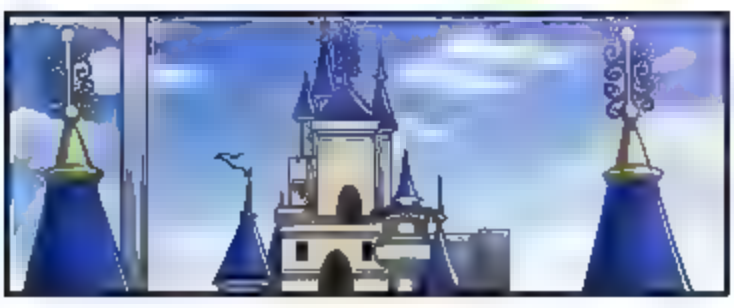
THAT'S GOOD.
WHA.. WHAT ABOUT IT?

COME AND PLAY WITH ME.



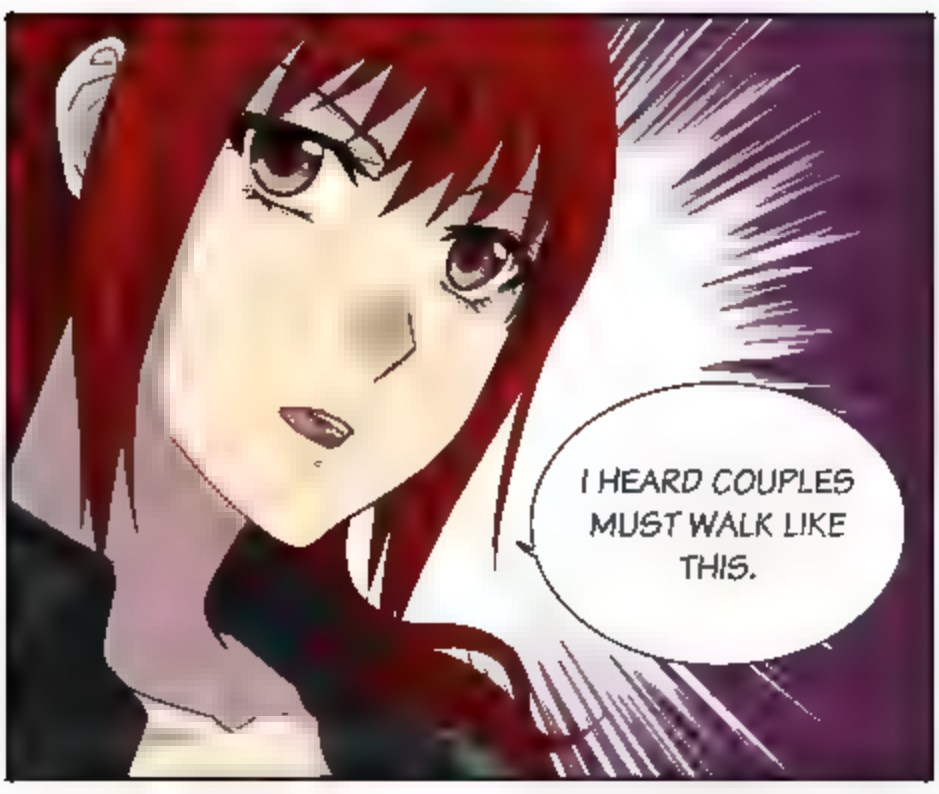

EH?
WHA?

THE
게임

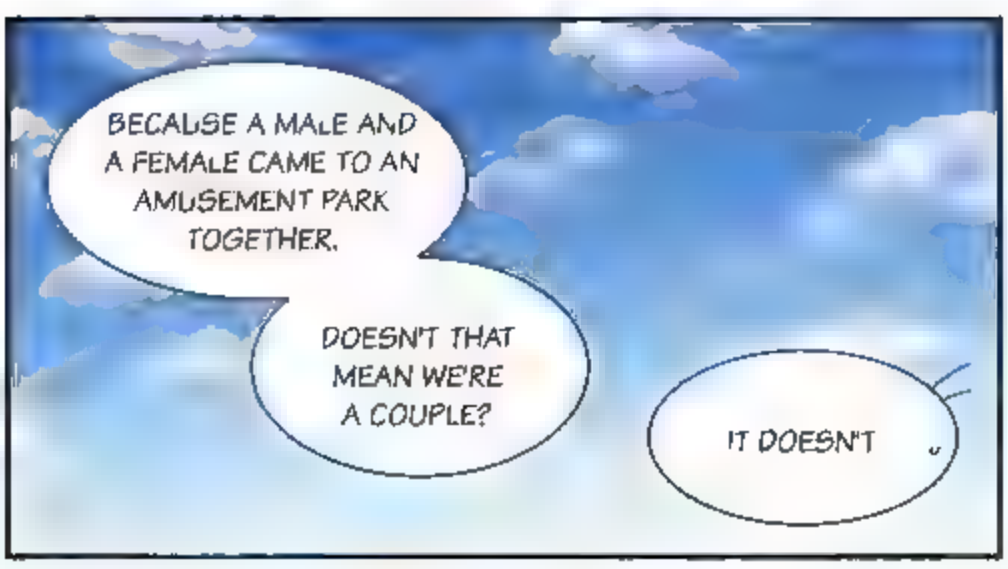


WHERE THE HECK IS THIS? WHO THE HELL AM I?

WHAT IS SHE DOING RIGHT NOW?
THIS IS REALLY UNCOMFORTABLE TO WALK AROUND IN.
THEN ALL YOU HAVE TO DO IS STOP!


I HEARD COUPLES MUST WALK LIKE THIS.

HUH.... BUT WHY DO WE HAVE TO ACT LIKE COUPLES?


BECAUSE A MALE AND A FEMALE CAME TO AN AMUSEMENT PARK TOGETHER.
DOESN'T THAT MEAN WE'RE A COUPLE?
IT DOESN'T

THERE'S PLENTY OF BOYS AND GIRLS WHO COMES HERE TO JUST HAVE FUN!

AND ALSO, WHEN DID YOU AND I BECOME COUPLES?!

WE DIDN'T BECOME COUPLES QUITE YET.

HOWEVER, IT IS POSSIBLE THAT WE WILL BECOME ONE IN THE FUTURE IS IT NOT?

AND ALSO, LET'S CALL IT EVENS FOR THE FAVOR THAT I OWE YOU FROM BIT AGO.

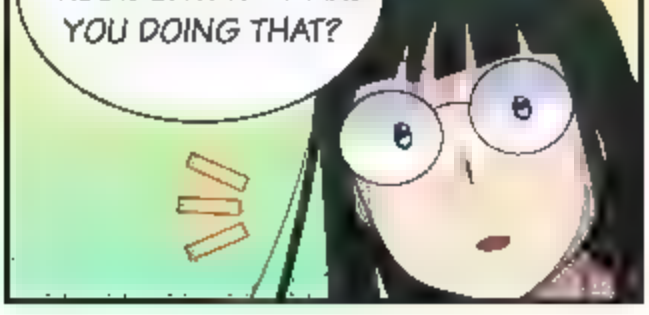
I WAS NEVER GOING TO TELL YOU TO PAY BACK.

BUT IS THIS ALL YOU THOUGHT OF WHEN YOU SAID YOU'D DO ANYTHING!?

GASP. DOES THAT MEAN YOU WERE THINKING ABOUT MUCH MORE NASTY THINGS...

A. ALRIGHT.
ALRIGHT!?

WHAT DO YOU MEAN ALRIGHT YOU FOX!?
깜짝


AND CLASS PRESIDENT. WHY ARE YOU DOING THAT?

HUH? BECAUSE SHI-YUN IS DOING IT.....
I MEAN. WHY DO YOU HAVE TO COPY HER?
I.. I DON'T KNOW? I FELT LIKE THAT I HAD TO DO IT?

GET OFF.
HUH?

HMPH. CLASS PRESIDENT. IT SEEMS THIS FIGHT IS MY VICTORY.
YOU GET OFF TOO!
TSK.

WHAT'RE YOU GUYS COMPETING AGAINST SHEESH...
IS IT REALLY THAT FUN TO MAKE FUN OF ME....?

THAT ASIDE, SHI-YUN I KNOW THAT I CAME HERE WITH YOU BUT ARE WE EVEN GOING TO GO ON THE RIDES?
OF COURSE.

I DON'T HAVE ANY REJECTION AGAINST PLAYING...
BUT I WONDER IF IT'LL BE FUN.

THAT'S WHY WE'RE TRYING IT OUT.
BECAUSE THIS IS MY FIRST TIME.

FIGURES AS MUCH. COME TO THINK OF IT SHE WAS BORN AND RAISED WITHIN THE ABYSS WASN'T SHE.
IT'S POSSIBLE THAT SHE WAS NEVER ABLE TO COME TO AN AMUSEMENT PARK AT ALL.

SIGH.... ALRIGHT FINE. IT'S RESTING DAY FOR ME ANYWAYS.

AND ALSO....

IT'S A GOOD CHANCE FOR CLASS PRESIDENT TO BLOW ALL OF HER NERVOUSNESS AWAY.

빙그르

NOW THEN. YOUR UNWORTHY MAN HAN JI-HAN WILL NOW START ESCORTING YOU LADIES.

SHALL WE GO?